



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 2 июля 2010 года, N 131 (5016)

Пятница

Добрые вести

ПРОЛОЖЕНА АЛЛЕЯ МОЛОДЕЖИ

Нынешний год у нас в стране проходит под знаком реализации задач, обозначенных в Государственной программе «Год гармонично развитого поколения».

В русле ее осуществления в Шаватском районном центре Хорезмской области проложена аллея «Ёшлар хибони» (Аллея молодежи). Примечательно, что объект возведен на основе хашара. Активное участие в этой акции приняли спонсорские организации, перечислившие более 400 миллионов сумов. В настоящее время здесь ведется интенсивный уход за посадками саженцев арчовых деревьев, рассадой цветов и кустарников.

О. РАХИМОВ.

МУКА НОВОГО ПОМОЛА

В филиале общества с ограниченной ответственностью «Косондон», действующем в Гузарском районе Кашкадарьинской области, введено в эксплуатацию новое современное мельничное оборудование.

Его годовая производственная мощность составляет 130 тонн первосортной муки из пшеницы мягких сортов, что открывает новые возможности для трудового коллектива, состоящего из 28 специалистов.

Сегодня на предприятии налажен трехсменный режим работы, и первая партия качественной муки нового помола скоро поступит в торговые точки.

А. АЛИКУЛОВ,
наш соб. корр.

СОВРЕМЕННЫЕ И УДОБНЫЕ ДОМА

Важным фактором обеспечения населения современным и удобным жильем, улучшения сельской инфраструктуры является постановление Президента Ислама Каримова «О дополнительных мерах по расширению масштабов строительства жилья в сельской местности» от 3 августа 2009 года.

В нынешнем году на территории схода граждан аула Бердах Караузякского района будут возведены новые населенные пункты. В настоящее время в соответствии с вышеупомянутым постановлением главы государства здесь начато возведение восьми домов.

Их строительство на основе типовых проектов качественно ведут специалисты общества с ограниченной ответственностью «Караузякжилстрой».

Здесь будут проведены масштабные строительные работы, — говорит корреспонденту УзА руководитель ООО Женис Утеминов. — До настоящего времени строительные бригады уже выполнили объем работы на 200 с лишним миллионов сумов. В основном используются местные строительные материалы — продукция Караузякского кирпичного завода и предприятия железобетонных изделий в Нукусе.

Строители ускоренными темпами продолжают работу, чтобы новоселы смогли отпраздновать новоселье в населенном пункте Кубейсингул в канун 19-летия независимости нашей Родины.

А. АРТЫКБАЕВ.



Сообщения из регионов
Хорезмская, Бухарская,
Самаркандская области
2 стр.

Международная панорама
Политика
Экономика
Культура
3 стр.

«Beauty Expo Uzbekistan-2010»
«Выставка
индустрии
красоты»
4 стр.

НЕЗАВИСИМОСТЬ: 19 ЛЕТ



САМОЕ ВЕЛИКОЕ, САМОЕ ДОРОГОЕ БЛАГО

Опубликованное в средствах массовой информации постановление Президента «О подготовке и проведении празднования девятнадцатилетия государственной независимости Республики Узбекистан» нацеливает всех нас глубоко осмыслить суть и значение огромных результатов, успехов и достижений за годы независимости во всех сферах жизни.

Не будет преувеличением сказать, что за короткий исторический срок наша страна прошла путь, равный столетиям. В годы независимости заложен прочный и незыблемый фундамент демократи-

ческого правового государства, сильного гражданского общества.

Уже первые годы независимости показали, что народ сохранил мечту о великом будущем. Именно она стала девизом суверенного

Узбекистана, основой идеологии национальной независимости, определила стратегию его дальнейшего развития. Исторический шанс построить государство с великим будущим, которое никому и ни в чем не будет уступать, воплотился в созидательных реформах, в центре которых стоит человек, его права и интересы.

Позапный переход на рыночную экономику и обеспечение в этом процессе сильной социальной

защиты превратилось в приоритетную политику.

Сегодня в экономике республики успешно продолжают тенденции устойчивого развития — укрепления макроэкономической и финансовой стабильности, расширения рыночных отношений в аграрном секторе, финансовое оздоровление низкорентабельных и убыточных предприятий.

(Окончание на 2-й стр.)

К ОБЩИМ ЦЕЛЯМ ЧЕРЕЗ ВЗАИМОПОНИМАНИЕ

В столице прошел второй Национальный семинар «Региональное экономическое развитие в Центральной Азии».

Мероприятия

Его организаторами выступили Торгово-промышленная палата Узбекистана, германское общество международного повышения квалификации «InWent» в партнерстве с Министерством экономики, Государственным комитетом по демонополизации и развитию конкуренции, Ассоциацией деловых женщин Узбекистана и Ташкентским автомобильным институтом.

Семинар является одним из серии запланированных в рамках одноименного проекта, реализуемого по согласованию с Кабинетом Министров. Он направлен на повышение квалификации специалистов и управленческих кадров государственных структур и общественных объединений.

Каждое такое мероприятие посвящено определенной теме. На этот раз

комплексно рассмотрен вопрос о деятельности организаций, которые являются поставщиками бизнес-услуг. А к ним в том числе относятся и государственные органы, содействующие развитию бизнеса, то есть министерства, ведомства, а также общественные объединения.

Участие представителей министерств и ведомств в подобном мероприятии — очень важный аспект, потому что те стратегические документы,

которые принимаются для стимулирования развития предпринимательства, разрабатываются именно профильными министерствами, — рассказывает главный специалист отдела перспектив развития предпринимательства и бизнеса ТПП Гузал Нуралиева. — Одна из целей семинара — организация диалога между различными структурами. Деятельность каждой из них в конечном итоге направлена на повышение благосостояния населения, однако каждая по-своему видит,

как достичь цели. А мы, образно говоря, должны не только сидеть в одной лодке, но и грести в одну сторону, чтобы проводимая работа была наиболее эффективной. С помощью интерактивных средств, представленных методологией по установлению партнерских отношений участники семинара учатся понимать позиции друг друга и вырабатывать общий подход к решению поставленных задач.

Л. ГРИГОРЬЕВА.

Важными атрибутами любого независимого государства являются его государственные символы. Они олицетворяют историю и будущее страны, ее традиции, ценности, потенциал. Один из них — герб. Учрежденный 2 июля 1992 года Государственный герб Республики Узбекистан воплощает в себе счастье, свободолобие, благополучие, достаток и благородство нашего народа.

ОЛИЦЕТВОРЕНИЕ СЧАСТЬЯ И БЛАГОПОЛУЧИЯ

Сегодня — день принятия Государственного герба Республики Узбекистан

Все изображения и цвета на гербе имеют определенный смысл.

Солнечные лучи, освещающие цветущую долину, символизируют наш солнечный край. Горные реки означают высокие цели нашего народа, вечность жизни. Полумесяц и звезда в синем небе — выражение вечных национальных традиций и ценностей, нашей высокой духовности, твердой воли и веры. В обрамляющий герб венок вплетены ветки хлопчатника с раскрывающимися коробочками и колосья пшеницы. Хлопок и зерно издавна считаются источником благополучия, изобилия и достатка. Кроме того, это символ многовековой культуры земледелия, сегодняшнего высокого потенциала страны. Легендарная птица Хумо с раскрытыми крыльями, изображенная в центре, — символ счастья, свободолобия, благородства, удачи...

Согласно Закону «О Государственном гербе Республики Узбекистан» изображение этого символа государства размещается на зданиях всех официальных учреждений, министерств и ведомств, дипломатических представительств и консульских учреждений нашей страны за рубежом. Он также изображен на печатях и бланках государственных учреждений, официальных изданиях, национальной валюте, ценных бумагах и облигациях, почтовых марках, гражданских паспортах.

В Законе также отмечено, что граждане страны, а также лица, проживающие в Узбекистане, обязаны с уважением относиться к нашему Государственному гербу.

Герб — один из основных символов нашей страны, — говорит частный предприниматель Марат Ахмедов. — По роду своей деятельности мне приходится часто бывать в других странах. И когда видишь символ нашего государства на зданиях посольств Узбекистана за рубежом, возникает чувство гордости за нашу страну, за ее великое культурное и духовное наследие, богатый экономический потенциал. Сразу вспоминаю щедрую узбекскую землю и живущих на ней добрых, гостеприимных и благородных людей.

Все более крепнет потенциал и авторитет Узбекистана в мире. И о значении символов нашего государства сегодня знает каждый гражданин. Но особое место они занимают в воспитании подрастающего поколения в духе уважения национальных традиций, общечеловеческих ценностей, любви и преданности Родине.

Ольга СМЫКОВА,
наш корр.

УЗБЕКИСТАН—ФРАНЦИЯ: ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО РАСШИРЯЕТСЯ

В Международном бизнес-центре 1 июля состоялось очередное заседание Узбекско-французской межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству.

В мероприятии приняли участие представители министерств и ведомств, фирм и компаний двух стран, действующих в области экономики, торговли, инвестиций, нефти и газа, банковско-финансовой сферы, машиностроения, авиационного, освоения природных ресурсов, сельского и водного хозяйства, авиатранспорта, геологии, фармацевтики, информационных технологий и телекоммуникаций, страхования, текстильной, химической и продовольственной промышленности, строительных материалов, туризма.

Заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, министр внешних экономических связей, инвестиций и торговли, сопредседатель комиссии Э. Ганиев отметил последовательное развитие торгово-экономического сотрудничества между нашими странами, важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств.

(Окончание на 2-й стр.)

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

ЧУЖОГО ГОРЯ НЕ БЫВАЕТ

«...Даже в самый тяжелый период дух узбекского народа остается выдающимся, как и Ваше решение действовать быстро и обеспечить незамедлительную помощь такому большому количеству людей. Но то, что придает нам чувство гордости работать с Вами и узбекским народом, это тот факт, что Вы вновь подтвердили, что Узбекистан является маяком стабильности в регионе и имеет очень зрелое и взвешенное мышление. Вы используете свою энергию и ресурсы для обеспечения помощи нуждающимся людям. Это является смыслом истинного лидерства, и мы надеемся, что Ваш пример будет вдохновлять лидеров по всему миру...»

Эти слова из письма Президента Республики Узбекистан Исламу Каримову от профессора Кембриджского университета, председателя Кембриджского форума по Центральной Азии Сидхарта Саксена в полной мере отражают позицию не только прогрессивного международного сообщ-

ества, занятого по отношению к трагическим событиям в Ошской и Джалалабадской областях Кыргызстана, но и огромное чувство благодарности тех десятков тысяч людей, которые, испытав на себе всю бесчеловечность и жестокость кровавых событий, нашли в те ужасные дни понимание, тепло, поддержку, необходимую

помощь и, самое главное, неподдельное сопереживание в нашей стране.

Даже сегодня все еще подкапывает ком к горлу при воспоминании о том, что пришлось тогда увидеть и услышать в больницах Андижанской области, где были размещены пострадавшие в результате событий в Кыргызстане. Надолго в памяти

останется взгляд 25-летнего Мансура Жумабаева, которого врачи Андижанского областного филиала Республиканского научного центра экстренной медицинской помощи смогли вывести из комы после перенесенной им черепно-мозговой травмы. На тот момент Мансур еще не мог говорить, но в глазах по сути совсем еще юноши, который только за несколько дней до своего тяжелого ранения сыграл свадьбу, читалось все пережитое в последнее время: смеханные боль и отчаяние недавнего прошлого и искренняя признательность за настоящее и будущее.

(Окончание на 2-й стр.)

САМОЕ ВЕЛИКОЕ, САМОЕ ДОРОГОЕ БЛАГО

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В этой связи нельзя не отметить успешный опыт Узбекистана по преодолению и смягчению негативных последствий мирового финансово-экономического кризиса. На деле доказала свою эффективность «узбекская модель» построения социально ориентированной рыночной экономики.

Стратегия, определенная главой государства с первых лет независимости, доказала свою дальновидность и прагматичность. Достижения реализуемой в республике экономической политики наглядны. Они выражаются в стабильности темпов экономического роста, проведенных масштабных структурных преобразованиях, динамичном повышении объема иностранных инвестиций, привлекаемых в страну.

Главными факторами устойчивого экономического роста стали обеспечение политической и социальной стабильности, осуществление перехода к рыночной экономике эволюционным путем, государственное регулирование экономики, реализация сильной социальной

политики. Именно такой комплексный подход позволил в достаточно короткие сроки добиться впечатляющих результатов. Поэтому опыт Узбекистана проведения реформ сегодня вызывает огромный интерес у всего мирового сообщества.

Во время состоявшегося в мае в Ташкенте ежегодного заседания Совета управляющих Азиатского банка развития его председатель Х. Куроода отметил, что Узбекистан стал одним из немногих государств мира, где надежно обеспечены устойчивые темпы экономического и социального развития. По его мнению, основы успеха «узбекской модели» — рациональное управление богатыми минеральными, производственно-промышленными, сельскохозяйственными ресурсами и, главное, мощным и высокоинтеллектуальным человеческим потенциалом в современных условиях.

При формировании стратегии реформ особое внимание в нашей стране было уделено сильной социальной политике. Благодаря оказанию социальной помощи нуждающимся в ней членам общества, выде-

лению необходимых средств на здравоохранение и образование, строительство культурных и спортивных учреждений, осуществлению перехода от системы всеобщей социальной защиты к системе надежных социальных гарантий в нашей стране сформирована новая социальная политика. Ее главный практический результат — существенное повышение жизненного уровня людей, сохранение социальной стабильности и веры населения в реформы и межнациональное согласие в обществе.

По мнению авторитетных экспертов, в том числе и зарубежных, Узбекистан сформировался как новый тип государства, где правовые принципы успешно взаимодействуют с принципами социальными. То есть государство не только гарантирует свободу, безопасность каждого члена общества, но и обеспечивает мир и экономический рост, социальные гарантии в сфере занятости, образования, здравоохранения, что позволяет большинству населения добиваться благополучия.

Республике удалось в кратчайшие сроки поднять

на высокий уровень систему подготовки кадров и обеспечить широкий доступ ко всем ступеням системы образования. Практически завершена реализация Национальной программы по подготовке кадров и Государственной программы развития школьного образования. Создана целостная система непрерывного образования, включающая в себя девятилетнее школьное и трехлетнее среднее специальное, профессиональное образование. В результате успешных реформ, проведенных в этой сфере, создана открытая, эффективная и развивающаяся система непрерывного образования, обеспечивающая интеллектуальное и духовное развитие общества, гражданское согласие и общенациональное единство, устойчивый экономический рост и улучшение уровня жизни населения.

Нельзя не сказать о том, что годы независимости подняли дух патриотизма, национального самосознания. Духовные ценности народа, наследие великих предков уверенно становятся не только национальным, но и мировым достоянием.

Не теряя своей самобытности, узбекистанцы обрели единую философию, связанную с общечеловеческими ценностями.

В постановлении о праздновании 19-летия независимости страны подчеркивается необходимость глубоко раскрыть сущность того, что годы независимости стали для Узбекистана временем успехов и роста в политической сфере, государственном и общественном строительстве, экономике, общественной жизни и духовности, в либерализации судебной, правовой системы, обеспечении достойного места в мировом сообществе. Именно на это будут направлены многочисленные культурно-духовные мероприятия в честь девятнадцатой годовщины.

... Президент страны отмечает, что наша страна приобрела за исторически короткий срок свое место, свой самостоятельный голос в мировом сообществе. И с каждым годом этот голос становится более внушительным, к нему внимательно прислушиваются в мире.

Ильдар МУДАРИСОВ.
Фото Хасана ПАЙДОВА.



Сообщения из регионов

ЖЕНЩИНА И ОБЩЕСТВО

В Ургенче прошел семинар, посвященный теме усиления роли женщин в процессах демократизации общества.

В мероприятии, организованном Комитетом женщин Узбекистана совместно с представительством Международного фонда Фридриха Эберта в Узбекистане, приняли участие председатели городских и районных комитетов женщин, руководители ряда предприятий, организаций, учебных заведений, а также женщины-депутаты.

На семинаре состоялся деловой конструктивный разговор о повышении знаний, квалификации, профессионального мастерства женщин-руководителей, совершенствовании методов работы с коллективом. Были разработаны рекомендации, высказаны предложения по дальнейшей активизации работы в этом направлении.

О. РАХИМОВ.

СПРОС РОЖДАЕТ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

В Бухарском районе вступило в строй совместное предприятие

«Турхалрабикозитекс» по производству махровых полотенец, детской одежды из хлопчатобумажного трикотажа. Здесь постоянную работу получили 30 специалистов.

Чтобы продукция пользовалась спросом, важно, чтобы она соответствовала требованиям и вкусам потребителей, считают на предприятии. Такой подход оправдывает себя, ведь удержаться на рынке — значит обеспечить предприятию устойчивый экономический рост. Благодаря современному оборудованию, передовым технологиям достигается высокое качество выпускаемых

изделий. В результате уже сейчас СП экспортирует большую часть своей продукции.

С пуском в строй нового предприятия количество СП в районе достигло девяти. За первые пять месяцев текущего года доля этих предприятий в экспорте составила более одного миллиона долларов, что вдвое больше, чем за аналогичный период прошлого года.

И. ИБРАГИМОВ.

НА ОСНОВЕ

ПЕРЕДОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

В животноводческом ООО «Улугбек — Ойбек чорвачилик», действующем в Пастдаргомском районе Самаркандской области, пущена в строй технологическая линия по переработке молока.

Вопрос о создании предприятия по углубленной переработке молочной продукции в хозяйстве, в котором содержится около 200 голов крупного рогатого скота черно-пестрой породы, назрел давно. Реализовать задуманное оказалось для животноводов делом непростым, но вполне посильным. Современное оборудование для новой производственной линии было доставлено из Германии. Сейчас в новом цехе за сутки перерабатывается до трех тонн молока. Изготовленные из него брынза, кефир, сливочное масло, сыр и другие молочные продукты ежедневно отправляются отсюда в торговую сеть.

Добавим, что благодаря расширению производства было открыто тридцать рабочих мест.

А. САТТАРОВ.

Антикризисная программа — в действии
ВТОРАЯ ЖИЗНЬ ПРЕДПРИЯТИЯ

Принятый 28 ноября 2008 года Указ главы государства «О программе мер по поддержке предприятий реального сектора экономики, обеспечению их стабильной работы и увеличению экспортного потенциала» стал важным руководством в деле обеспечения дальнейшего развития малого бизнеса и частного предпринимательства, наращивания объемов поставок на потребительский рынок страны конкурентоспособной продукции отечественных производителей.

Работа по передаче экономических несостоятельных, низкорентабельных предприятий на баланс коммерческих банков играет важную роль в обеспечении финансовой устойчивости предприятий. Так, после проведения соответствующих процедур, объявленное банкротом АО «Катекс», действующее в Нукусе, было передано на баланс НБУ. На базе прежнего предприятия заработало ООО «Nukus tekstile». В настоящее время здесь завершаются работы по модернизации, техническому и технологическому обновлению производства. На экспериментальной производственной линии уже изготовлено медицинских бинтов на пять миллионов сумов.



В перспективе банк намерен выделить дополнительно пять миллионов долларов инвестиций, что позволит довести объемы производства до 3 200 тонн хлопчатобумажной

Фото

Арслона КАННАЗАРОВА.
УзА.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Тогда, помнится, в памяти всплыл другой эпизод, случившийся в другой части Узбекистана, в Ташкенте. Возле одной из касс столичного филиала «Агробанка» с аккуратностью, одна к одной сложенными купюрами, которые, быть может, были заранее приготовлены на подарки внукам, стоит Зулхумор-ая Камолова, решившая отдать накопленные средства в фонд помощи пострадавшим в Кыргызстане. У этого же окошка с деньгами, которые дали на лечение в санатории дети, стоял другой столичный пенсионер, Ибрагим-ота Хусанов, объяснивший свое решение весьма лаконично, но в то же время глубоко традиционно для нашего народа: «Чужого горя не бывает»...

— Большое спасибо главе Узбекистана Исламу Каримову и всему узбекскому народу за то, что не оставили нас один на один с нашей бедой, — с трудом говорил пожелавший обязательно выразить свою благодарность 73-летний Сабир Солиев, также находившийся в реабилитационном отделении с огнестрельным ранением. — Вы нас спасли, и отныне мы в вечноном долгу перед вами. Здесь для нас созданы такие условия, каких нет у нас дома: никаких перебоев с лекарствами, внимательный уход, а такое оборудование, при помощи которого нас лечат, я вообще вижу впервые.

И таких людей, у которых навсегда в сердце останутся самые добрые и искренние воспоминания о помощи Узбекистана, о том, что здесь их вернули к жизни и дали возможность живыми

и здоровыми вернуться домой, десятки тысяч. Это и жители села Кашкар Ошской области Тolibжон Усмонов, украдкой вытиравший слезы, раз за разом повторявший: «Спасибо Исламу Каримову, спасибо вашему народу». Это и жители города Ош Шаробатдин Комилов и Эркин Маматалиев, которые еще недавно находились буквально на грани

жизни и смерти, а сегодня считают узбекских медиков волшебниками и кудесниками. Это более двухсот молодых мам из Кыргызстана, давших начало жизни своим детям в наших родильных домах. Это тысячи и тысячи тех, кто, укрываясь от кровавого беспредела, нашел спасение в оперативно созданных лагерях в Андижанской области. Один из таких лагерей, где нашли убежище более трех тысяч временных переселенцев, располагался на территории завода полимерных изделий, что в Ходжабадском районе. Сегодня о том, что здесь происходило всего несколько дней назад, напоминают горы матрасов, огромное количество посуды, а также впечатления сотрудников завода и местных жителей.

— Конечно, никто не ожидал такой трагедии, — рассказывает делопроизводитель завода Ахмат Содиков. — Но когда у соседей случилась беда, никто не растерялся, и на территории завода в течение всего двух часов был развернут палаточный городок более чем из 70 палаток. Правильно говорят — друг познается в беде. И

именно в этой критической ситуации отразилось умение нашего народа сочувствовать и сопереживать, его высокий моральный дух. Нам помогали все жители близлежащих улиц, которые несли одежду, обувь, посуду, одеяла для тех, кто, спасаясь бегством от смерти, остался практически без ничего.

— Масштаб проделанной в те

пожеланием, чтобы появившиеся здесь на свет малыши никогда не видели горя и жили в мире и спокойствии, которые царят на земле, где они родились.

Благодаря слаженной работе задействованных государственных служб и самоотверженности наших граждан, их стремлению всеми силами помочь попавшим в беду соседям в те дни удалось спасти многие человеческие жизни. Так, медики кроме реанимационных мероприятий проводили также вакцинацию против полиомиелита и других болезней. Как выяснилось, многие из прибывших даже не знали о том, что такое прививки, узнав же, со слезами благодарили не только за нынешнее спасение, но и за заботу о будущем.

...Возвращаясь домой, они не могли сдерживать слезы благодарности. Многие были искренне удивлены тому обстоятельству, что им с собой дали впрок продукты и лекарства. Более того, наша страна и сегодня продолжает осуществлять транзитные поставки гуманитарной помощи, направляемой в Кыргызстан международными организациями.

Правительство Узбекистана предложило передать соседней стране оставшуюся часть гуманитарной помощи, предназначенной для пострадавших, в размере 2 445,7 тысячи долларов. В целом сумма материальной помощи государственных и коммерческих организаций, частных лиц нашей страны составила порядка 12 миллиардов сумов.

Но далеко не эти цифры сейчас представляют настоящую значимость, так как все делалось и делается не для того, чтобы затем предвещать кому-то счет, — все это продиктовано прежде всего безграничным чувством сострадания, издревле присущим нашему народу, с его жизненным и пожеланием мира не только у себя, но и у соседей. Поэтому для того, чтобы гарантировать стабильность в регионе и впрямь оградить страны Центральной Азии от повторения кровавых событий, сегодня необходимо выявить истоки разразившейся трагедии, представить мировой общественности истинных виновников, являвшихся «режиссерами» июньской бойни в Кыргызстане, чей целью было втиснуть Узбекистан в это противостояние. Достичь же этого, а также правильности в оценке произошедшего можно только путем проведения объективного и справедливого расследования с участием специалистов и международных экспертов, которое, как подчеркнул Президент Узбекистана Ислам Каримов в своей поздравительной телеграмме Президенту переходного периода Кыргызской Республики Розе Отунбаевой, «...покажет обществу и неразделимость интересов кыргызского и узбекского населения, в течение многих веков проживающих на юге Кыргызстана».

Действительно, эти слова руководителя нашей страны как нельзя лучше отражают мнение всех здравомыслящих и стремящихся к миру и стабильности людей Центральной Азии.

У. РАХМАТОВ,
С. ДОНИЕРОВ.

УЗБЕКИСТАН—ФРАНЦИЯ:
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО
РАСШИРЯЕТСЯ

она долларов США. В нашей стране при участии французских инвесторов создано 15 совместных предприятий. В Узбекистане действуют представительства 15 компаний Франции.

Узбекско-французская межправительственная комиссия по торгово-экономическому сотрудничеству, образованная с целью укрепления торгово-экономических связей и развития прямых контактов деловых кругов, регулярно проводит свои заседания. Это свидетельствует о взаимной заинтересованности сторон в развитии сотрудничества.

— Франция придает важное значение развитию сотрудничества с Узбекистаном, — сказала государственный секретарь по внешней торговле Французской Республики, сопредседатель комиссии Анн Мари Идрак. — Динамичный рост объема взаимного товарооборота между нашими странами свидетельствует о последовательном развитии сотрудничества. Деловые круги Франции плодотворно сотрудничают с партнерами из Узбекистана. Узбекистан обладает высоким потенциалом во многих сферах, например, в сфере туризма, горно-добывающей промышленности. Мы заинтересованы в налаживании и расширении долгосрочных партнерских отношений в этих направлениях. Надеемся, что в будущем сотрудничество предпринимателей Узбекистана и Франции даст еще более высокие результаты.

На мероприятии французским предпринимателям была представлена подробная информация о приоритетных направлениях привлечения инвестиций в экономику нашей страны, о потенциале Узбекистана в таких сферах, как топливно-энергетическая, химическая промышленность, сельское и водное хозяйство, автомобилестроение, туризм, фармацевтика, производство строительных материалов, пищевая промышленность, о возможности свободного-индустриальной экономической зоны «Навои».

В этот же день состоялся бизнес-форум деловых кругов Узбекистана и Франции. На нем гости ознакомились с продолжающимся в нашей стране широкомасштабным процессом приватизации, последовательно проводимыми экономическими реформами, преобразованиями в развитии малого бизнеса и частного предпринимательства.

Участие в форуме многих представителей целого ряда крупнейших компаний Франции свидетельствует о том, насколько огромный интерес этой страны к развитию сотрудничества с Узбекистаном.

На мероприятии огромное внимание было уделено вопросам дальнейшего повышения объема взаимного товарооборота, увеличения числа совместных предприятий и расширения ассортимента продукции. Состоялся подробный обмен мнениями об экономическом потенциале, возможностях Узбекистана и Франции. Были обсуждены вопросы укрепления связей между банковскими и финансовыми учреждениями, в сфере развития малого бизнеса и частного предпринимательства в целях поддержки сотрудничества деловых людей.

По завершении бизнес-форума была проведена кооперационная биржа с участием представителей ряда компаний и предприятий Узбекистана и деловых кругов Франции.

Ирода УМАРОВА.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ПАНОРАМА

ПОЛИТИКА
ЭКОНОМИКА
КУЛЬТУРА

УРАГАН НАД АТЛАНТИКОЙ

Ураган «Алекс», ставший первым ураганом в Атлантике в сезоне 2010 года и усилившийся в ночь на четверг до второй категории опасности по шкале Саффора — Симпсона, достиг северо-восточного побережья Мексики.

По данным специалистов Центра прогнозирования ураганов Национальной гидрометеорологической службы, скорость ветра составляет 155 километров в час. Ожидается, что ураган принесет с собой сильные осадки близ границы Мексики с американским штатом Техас.

САМЫЙ БОЛЬШОЙ МОРСКОЙ ХИЩНИК

Ученые нашли фрагменты окаменевшей челюсти гигантского кашалота, обитавшего в океанах 12–13 миллионов лет назад и охотившегося на других китов.

Они обнаружены в геологической формации в пустыне Ика в Перу, уже известной многим палеонтологам своими артефактами.

Исследователи назвали вновь описанный ими вид кашалотов *Leviathan melvillei*. Он имел челюсть длиной в три метра, а от кончика

морды до хвоста составлял 16–18 метров. Самая удивительная черта этого животного — огромные зубы длиной до 30 сантиметров и шириной до 12 сантиметров. Это самые большие зубы, которыми обладал кто-либо из земных хищных животных.

ВУЛКАН АКТИВИЗИРОВАЛСЯ

Действующий вулкан Эбеко, расположенный в семи километрах от Северо-Курильска на острове Парамушир, вновь активизировался.

По данным Сахалинско-Курильского метеорологического центра в среду в связи с выбросом парового облака с вулкана Эбеко в городе ощущался слабый запах сероводорода. Угрозы для жизни горожан нет. Наблюдения показывают, что в периоды повышения активности вулкана резко возрастает опасность отравления токсичными газами — как на самом вулкане, так и в районе Северо-Курильска.



ВРАЧ ПРИГОВОРЕН К СЕМИ ГОДАМ

Американский врач, обвиненный в совершении непреднамеренных убийств, приговорен австралийским судом к семи годам заключения.

Джаянт Пател за время длительного следствия получил от австралийских СМИ прозвище «Доктор Смерть». Он подозревался в убийстве порядка 20 пациентов. Пател был признан судом виновным только по трем эпизодам убийства и в

одном случае — нанесении телесных повреждений пациентам с 2003 по 2005 годы. В это время он был хирургом одного из госпиталей австралийского штата Квинсленд. Своей вины врач не признал, однако апелляция еще не подана.

ОТОЗВАТЬ 270 ТЫСЯЧ АВТОМОБИЛЕЙ

Японский автогигант Toyota Motor Corp. рассматривает вопрос об отзыве по всему миру 270 тысяч автомобилей семи моделей элитной марки Lexus, а также популярной марки Crown.



Причиной возможно отзыва стали неполадки в двигателе. В ряде автомобилей этих моделей обнаружена трещина в детали мотора. В результате работа двигателя сопровождается посторонним шумом, и есть опасность внезапной остановки мотора во время движения.

НАЙДЕНА КАРТИНА ПИКАССО

Французская полиция обнаружила картину Пабло Пикассо стоимостью 180 тысяч евро, похищенную в конце 2009 года у частного коллекционера.

Кража произошла 30 декабря в департаменте Вар на юге Франции, где грабители взломали дверь дома собирателя живописи, который на тот момент отдыхал в Швеции. Кроме полотна Пикассо «Хоровод мира» из дома пропала еще 31 картина французских художников XIX–XX веков. Общая стоимость

украденного составила, по уточненным данным, 500 тысяч евро. Обнаружить 27 из 32 украденных произведений искусства полиции удалось после обыска, проведенного в одном из домов в городе Ла-Сиота. Один из подозреваемых арестован, другой предполагается, что грабитель скрывается.

Подготовлено А. САФОНОВЫМ по материалам зарубежных средств массовой информации.

ПОВЫСИТЬ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ

В Навои прошла IX республиканская научно-практическая конференция на тему «Вопросы организации экстренной медицинской помощи и лечебно-диагностические стандарты при травмах».



КОНФЕРЕНЦИИ

В ней приняли участие видные специалисты отечественного здравоохранения, а также известные медики из России и Украины. Как было отмечено на мероприятии, в нашей стране на государственном уровне создана действенная система оказания экстренной медицинской помощи, обеспечивающая ее доступность населению. Внедряются современные методы диагностики и лечения, эффективно используется высокотехнологичное медицинское оборудование в республи-

канском научном центре экстренной медицинской помощи и его областных филиалах.

На пленарных заседаниях конференции ведущие отечественные и зарубежные специалисты говорили о повышении эффективности оказания экстренной медицинской помощи, травматологическим больным, применении видеолaparоскопической техники при внутренних травмах. Обсуждались и вопросы организации медицинской помощи на догоспитальном этапе, значение лечебно-диагностических стандартов при организации экстренной медицинской помощи детям.

В рамках конференции состоялся конкурс молодых ученых, работы которых оценивали авторитетные медики, организована экскурсия в Навоийский филиал республиканского научного центра экстренной медицинской помощи и специализированная выставка, на которой была представлена продукция отечественных и зарубежных производителей лекарственных препаратов и медицинского оборудования.

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр. Фото автора.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Коллективное страхование на случай болезни работников ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» — граждан Республики Узбекистан»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных услуг, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении указанных работ в Республике Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ рейтинг компании по национальной шкале (SAIPRO) не ниже «uzb++» за 2009 год.
- ✓ в случае отсутствия рейтинга за 2009 год предоставить за 2008 год;
- ✓ опыт оказания услуг в сфере страхования на случай болезни (медицинское страхование) не менее 3 (трех) лет;
- ✓ договор, подписанный со службой медицинского ассистанса, которая:

- располагает действующей лицензией Министерства здравоохранения Республики Узбекистан на осуществление медицинской деятельности аналогичного характера;
- имеет не менее 2 (двух) лет опыта работы со страховыми компаниями на рынке предоставления медицинских услуг;
- имеет основную сервисную сеть по оказанию медицинских услуг в г. Ташкенте, Ташкентской области и других регионах Республики Узбекистан;
- имеет квалифицированный и аттестованный медицинский персонал;
- медицинский координатор обязан иметь диплом врача по направлению «Лечебное дело» и сертификат по специальности «Врач-терапевт» установленного Министерством здравоохранения Республики Узбекистан образца;

✓ возможность получения необходимых банковских гарантий в соответствии с условиями конкурсной документации;

✓ лицензию Министерства финансов Республики Узбекистан на осуществление страховой деятельности в отрасли общего страхования по классу 2 — страхование на случай болезни.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя) принимаются до 23 июля 2010 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100015 г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефоны: (+998 71) 140-40-40, 140-60-50, факс: (+998 71) 140-40-41, 140-60-51, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почтой без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100015 г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34А.

Последний срок представления предложений — 10.00 29 июля 2010 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 29 июля 2010 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027 г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1 в присутствии уполномоченных представителей участников, желающих принять в этом участие.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Реклама в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

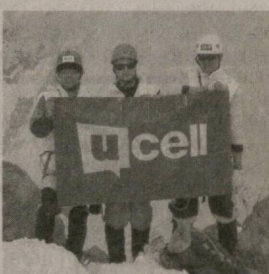
Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Тел.: 236-09-25.

УВЛЕЧЕННЫЕ СПОРТОМ

Объединенная команда альпинистов в составе сотрудников ИП ООО COSCOM, предоставляющего свои услуги под торговой маркой UCell, и членов Федерации экстремального и горного туризма Узбекистана совершила успешное восхождение на самую высокую точку страны — безымянный пик Гиссарского хребта высотой 4 643 метра в Сурхандарьинской области.

UCELL ПОКОРЯЕТ ГОРНЫЕ ВЕРШИНЫ

Восхождение было довольно сложным. Спортсменам пришлось пройти по нехоженным тропам с тяжелыми рюкзаками более 15 километров и преодолеть в сложных метеорологических условиях пятикилометровые ледники в труднодоступном горном районе, который представляет интерес как в спортивном, так и в географическом плане. Кроме самого восхождения альпинисты провели реконструкцию горы, составили ее карту, определили маршруты к вершине, точно установили ее местоположение, сделали фотосъемку местности. И самое главное — в канун двухлетней годовщины со дня появления на свет бренда UCell водрузили на самой высокой точке флаг компании, вносящей весомый вклад в развитие экономики страны и различных видов спорта, и Государственный флаг Республики Узбекистан.



— Данное восхождение символично, оно похоже на развитие нашей компании на рынке Узбекистана, поскольку для альпинистов, как и для UCell, нет ничего непреодолимого на пути к успеху, — говорит генеральный директор ИП ООО COSCOM господин Огуз Мемияев. — Мы стараемся работать таким образом и осуществлять такие проекты, которые позволили бы абонентам гордиться компанией UCell, которую они выбрали своим сотовым оператором. Мы и в дальнейшем будем поддерживать различные виды спорта, которые раздвигают границы человеческих возможностей и требуют максимальной концентрации физических, духовных

и интеллектуальных сил. Добавим, что в состав экспедиции, которую финансировала компания, вошли шесть человек — сотрудники UCell Владимир Кириллов, Дмитрий Скрипник, Екатерина Бушкина и альпинисты из Федерации экстремального и горного туризма Узбекистана Александр Осипов, Димитрис Харманис, Андрей Зубарев. Это событие в спортивной жизни страны послужит укреплению авторитета Узбекистана как спортивной державы, обладающей хорошей альпинистской базой, развитием международного горного туризма, притоку инвестиций в развитие спорта.

— Восхождение, которое мы совершили, — дань почти независимому Узбекистану, — отметил капитан команды UCell Владимир Кириллов. — Оно является важнейшей задачей для спортсменов. И наши альпинисты в очередной раз продемонстрировали высокое мастерство и волю к победе, подтвердили свои позиции и утвердили престиж страны. Теперь путь к самой высокой вершине республики изведен и проложен.

Бехзод РАХМАТОВ.



АКЦИОНЕРНО-КОММЕРЧЕСКИЙ ИПОТЕЧНЫЙ БАНК

«ИПОТЕКА-БАНК»

объявляет конкурс на поставку лицензии антивирусного программного обеспечения

Технические требования и порядок подачи коммерческого предложения на сайте www.ipotekabank.uz

Коммерческие предложения принимаются до 12.00 12 июля 2010 года

Прием коммерческих предложений осуществляется по адресу: Узбекистан, 100000, г. Ташкент, проспект Мустакиллик, 17, головной офис АКИБ «Ипотека-банк».

Контактный телефон (8-371) 150-30-15

Хотите десятикратно увеличить средства на депозите?



ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКИЙ НАРОДНЫЙ БАНК

предлагает вам выигрышный накопительный вклад — «Жамгарма»

Денежные средства на вклад принимаются сроком на 7 месяцев с начислением дохода из расчета 10% годовых.

По итогам розыгрыша призов вместе с начисленными процентами по вкладу вы можете стать владельцем одного из 110 денежных выигрышей. Выигрыши определяются в размере 10%, 20%, 30%, 50%, 100%, 200%, 500% и 1 000% от остатка вклада.

Тираж выигрышей состоится во второй декаде декабря текущего года.

ПОЛУЧИТЕ ДОХОД И ВОЗМОЖНОСТЬ ВЫИГРЫША!

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ

Дополнительные сведения вы можете получить по телефону 150-12-91.

ВЫСТАВКА ИНДУСТРИИ КРАСОТЫ

«Beauty Expo Uzbekistan-2010»

Сегодня в Узбекистане огромное внимание уделяется повышению благосостояния населения, качества жизни людей, в стране взят курс на развитие сферы услуг, поддержку отечественных производителей товаров народного потребления. Благодаря этому в последние годы одной из динамично развивающихся отраслей стала так называемая индустрия красоты.

комендовала себя на рынке Узбекистана. Одна из них — ООО «Delvita Trade». За семь лет своей деятельности фирме удалось создать большую сеть сбыта, которая позволяет доставлять во все регионы страны более 300 наименований изделий. Несколько месяцев назад, используя свои наработки и те огромные возможности, которые созданы в Узбекистане для предпринимателей, производителей импортозамещающих товаров народного потребления, владельцы ООО открыли собственное предприятие в Ташкенте.

— Сегодня «Delvita Trade» производит по современным технологиям стиральный порошок, чистящие и моющие средства, шампуни, кондиционеры для белья, — рассказывает менеджер по маркетингу и рекламе компании Дилрабо Сарынсаджожаева. — Наши товары привлекают покупателей качеством,

которое отвечает мировым стандартам, и приемлемой ценой. Предприятие, пущенное в строй недавно, уже обеспечило работой более 70 человек. В скором времени компания планирует расширять производство, а в перспективе намерена выйти на внешний рынок.

Обращает на себя внимание посетителя стенд отечественной фирмы ООО «Bioline cosmetics», которая выпускает около ста наименований гигиенических и косметических средств. Они пользуются успехом у потребителей республики, стран Центральной Азии и СНГ. Вскоре компания выпустит в продажу линию лечебно-профилактической косметики. Как и другие изделия, она будет изготавливаться из высококачественного сырья, импортируемого из Франции, Германии и Голландии.

— Такие выставки, как эта, очень важны для нас, — отметил генеральный директор

«Bioline cosmetics» Акрам Мингбоев. — Здесь мы можем заявить о себе на международном уровне, выслушать замечания и пожелания клиентов, заключить выгодные контракты.

В Год гармонично развитого поколения приоритетное внимание уделяется здоровью мальчиков и девочек, созданию условий, которые сделают их детство полноценным и счастливым. Поэтому организаторы выставки в этот раз дополнили ее новым разделом «Kinder Expo Uzbekistan», в рамках которого представлены товары для малышей и будущих мам.

На выставке «Beauty Expo Uzbekistan-2010» можно также ознакомиться со стендами салонов красоты, специализированных изданий, производителей оборудования и расходных материалов для парикмахеров, косметологов, клиник пластической хирургии и другими. В рамках проекта пройдет IV открытый чемпионат по парикмахерскому искусству, декоративной косметике и нейл-дизайну.

Юлия ЛОГВИНА,
наш корр.



Фото Хасана ПАЙДОВА.

В наши дни на рынке огромный выбор декоративной и лечебной косметики, парфюмерии и бытовой химии, средств гигиены и профилактических лекарственных препаратов, различных аксессуаров и украшений. Свои услуги предлагают населению многочисленные парикмахерские, косметологические салоны, клиники эстетической хирургии. Для демонстрации достижений в этих отраслях, обмена опытом и активизации сотрудничества между профессионалами сферы, поддержки местных производителей и привлечения к рынку Узбекистана зарубежных компаний в Ташкенте проводится VI международная специализи-

рованная выставка индустрии красоты «Beauty Expo Uzbekistan-2010», организованная компанией TNT Productions, Inc.

В столичном Дворце «Навруз» свои презентационные стенды установили более 50 фирм и предприятий из 17 стран мира. Это представители нашей республики, Бельгии, Болгарии, Индии, Италии, России, Франции, Турции, Казахстана и других государств.

Среди участников выставки немало отечественных компаний, которые являются официальными дистрибьюторами известных зарубежных производителей косметики и бытовой химии, чья продукция хорошо заре-

ВЕСЕЛЫЕ КАНИКУЛЫ В ЛАГЕРЯХ

В эти жаркие летние дни школьники отдыхают в живописных лагерях Приаралья.

К числу летних зон отдыха для оздоровления и интересного времяпровождения детей присоединился детский лагерь, организованный при лечебно-оздоровительном центре Министерства внутренних дел Республики Каракалпакстан. Здесь созданы все условия для интересного отдыха и восстановления здоровья 120 детей.

Приняв участие в открытии лагеря работники Министерства внутренних дел, представители широкой общественности поприветствовали детишек. Большое впечатление на собравшихся произвела большая художественная программа,

подготовленная творческим коллективом республиканского театра юного зрителя имени Сапара Ходжаиезова.

В этом лагере будут отдыхать дети работников органов внутренних дел, погибших при выполнении своего служебного долга, а также

воспитанники Дома милосердия №1 Ходжейлийского района, сообщает УзА.

— Мы приняли сорок детей, — говорит воспитательница Ширин Гойипова. — Пятнадцать из них — воспитанники дома милосердия. В течение двух недель дети будут не только отдыхать, но и пройдут медицинский осмотр, примут участие в различных спортивных соревнованиях, посетят музеи и исторические места.

А. АРТЫКБАЕВ.



Фото УзА.

ЧЕЛОВЕК И ЕГО ДЕЛО

К фразе, вынесенной в заголовок сегодняшнего интервью с актрисой Джизакского областного театра драмы и музыки имени Юнуса Раджаби Алией Эштуттаровой, обладающей неподдельной скромностью, нельзя не добавить, что свои роли заслуженная артистка Узбекистана играет так, что после спектакля в зале долго раздаются овации.

«Я НЕ ВЫБИРАЮ РОЛИ...»

— Аплодисменты — самая лучшая награда исполнителю, — говорит Алия-опа. — Когда они слышны в зале, значит, труд актера был не напрасным, роль удалась. Эту простую истину я поняла еще в детстве, посещая с друзьями школьный театральный кружок.

После учебы начала работать в доме культуры города Карши, участвовала в различных конкурсах в составе ансамбля художественной самодеятельности. Победив в одном из них, получила направление в консерваторию, но выбрала Государственный институт искусств Узбекистана, по окончании которого меня направили в областной театр города Джизака. С тех пор, уже почти сорок лет, на этой сцене.

— И сколько за эту довольно продолжительную и яркую актерскую деятельность вам пришлось сыграть ролей?

За годы работы в театре я сыграла более 90 самых разных образов. Это Лутфи в спектакле «Келинлар кузголини», Рислоят в произведении Саида Ахмада «Уфк», Назокат в комедии «Телбалар» и другие. При этом я никогда не выбирала ролей, поскольку, на мой взгляд, постановщику виднее, кому из актеров предложить сыграть, например, беззаботную богатую вдову, а кому трудолюбивую, испытывающую невзгоды женщину.

— Скажите, а почему некоторые коллеги иногда в шутку называют вас «Тысячекратная свежесваренная»?

— Именно столько раз я сыграла на сцене роль Фат в комедии азербайджанского драматурга Шамхалова «Свежесваренная» и более 300 раз — образ тетушки Бустон в комедии Худойкулова «Кампир кетармиш».

— Имея богатый сценический опыт, не могли бы сказать, какими качествами должен обладать человек искусства?

— Создать на сцене живой образ героя — дело не легкое. Надо вжиться в роль, уметь искренне не только смеяться, но и плакать... А главное — любить выбранное дело, как мать любит свое дитя. Тогда непременно все получится.

Именно эти качества я стараюсь привить ребятам из школьного ансамбля «Калдиргоч» и из Джизакского колледжа искусств, с которыми провожу занятия в свободное от работы время. Среди молодого поколения много талантливых детей и подростков. Ребята с неподдельным интересом и увлечением овладевают актерским мастерством, ораторским искусством.

Признаться, я им завидую. Ведь мальчишкам и девчонкам в нашей стране сегодня созданы все условия для раскрытия творческого потенциала, интеллектуальных способностей, занятий физической культурой и спортом. Поэтому я убеждена, что они станут достойной сменой старшему поколению.

Ленуре АДильШАЕВА, наш соб. корр.

ПРИГЛАШЕНИЕ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ

2 июля 2010 года

Korea National Oil Corporation

Тендер No. 1-WFCH/2010 — Переобработка 2000 пг. км ранее отработанных сейсмических профилей 2Д ОГТ в пределах Западно-Ферганского и Чинабадского инвестиционных блоков на территории Республики Узбекистан

1. Korea National Oil Corporation намерена использовать часть своих средств на оплату по контракту, для которого подготовлена тендерная документация, и настоящим приглашает компании к представлению предложений в запечатанном виде на оказание следующих услуг: Переобработка 2 000 пг. км ранее отработанных сейсмических профилей 2Д ОГТ в пределах Западно-Ферганского и Чинабадского инвестиционных блоков на территории Республики Узбекистан.

2. Открытый тендер будет проводиться в два этапа и является открытым для всех участников тендера. Участник конкурса должен обладать гражданской правоспособностью для заключения контракта и иметь лицензии и другие необходимые разрешения, допуски и документы, требуемые для выполнения контракта и данных видов деятельности.

3. Заинтересованные компании могут получить дальнейшую информацию в Представительстве Korea National Oil Corporation в Узбекистане и получить тендерную документацию по нижеуказанному адресу с понедельника по пятницу с 10.00 до 17.00.

4. Заявки должны быть представлены по нижеуказанному адресу до 17.00 по ташкентскому времени 2 августа 2010 года. К тендерному предложению должен быть приложен оригинал гарантии предложения в сумме не менее 3% (трех процентов) от заявленной в тендерном предложении стоимости, выданной банком с хорошей репутацией. Гарантия предложения местных участников тендера может быть представлена в местной валюте по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на дату выдачи гарантии предложения банком, а иностранные участники тендера должны представлять свои гарантии в долларах США. Тендерные предложения, полученные после указанной выше даты, не будут рассматриваться. Тендерные предложения будут вскрыты по нижеуказанному адресу в 10.00 3 августа 2010 года.

5. Korea National Oil Corporation не будет нести ответственности ни за какие расходы, понесенные участниками тендера в связи с подготовкой и подачей тендерных заявок.

Представительство Korea National Oil Corporation в Узбекистане
Республика Узбекистан, 100084
г. Ташкент, проспект Амира Темура, 107В,
Международный бизнес-центр, 7-й этаж,
блок «А», офис 7а.

Телефон (998 71) 120-40-00
Факс (998 71) 120-00-18
E-mail: tender@knoc.uz

INVITATION FOR BIDS

2 July 2010

Korea National Oil Corporation

Tender No. 1-WFCH/2010 - performance of works on Re-processing of 2000 I-km of old 2D seismic data within the boundaries of West Fergana and Chinabad investment blocks in the territory of the Republic of Uzbekistan

1. Korea National Oil Corporation as an investor intends to apply a portion of its funds to eligible payments under the contract for which Tender Documentation is issued and now invites sealed proposals to provide the following services: Re-processing of 2000 I-km of old 2D seismic data within the boundaries of West Fergana and Chinabad investment blocks in the territory of the Republic of Uzbekistan.

2. Open tender bidding will be conducted in accordance with Two-Stage procedure and is open to all Bidders. The Bidder should possess civil legal capacity in order to undertake the Contract, and have licenses and other required permissions and documents required for the Contract implementation and types of activities

3. Interested Bidders may obtain further information from the Korea National Oil Corporation Representative office in Uzbekistan and receive the Tender Documentation at the address given below, from 10:00 am to 5:00 pm, from Monday to Friday.

4. Applications must be delivered to the address below at or before 5:00 pm Tashkent time on 2 August 2010. All Bids must be accompanied by a Tender Bond in original form and in the amount of at least 3% (three percent) of their proposed Tender application price issued by a reputable bank.

A Tender Bond of local Bidders may be in local currency at the exchange rate of Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of issue of Tender Bond by issuing bank and foreign Bidders from abroad in USD. Late bids shall be rejected. Bids will be opened at the address below at 10:00 am, 3 August 2010.

5. Korea National Oil Corporation will not be responsible for any costs or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Applications.

Korea National Oil Corporation Representative office in Uzbekistan,
107B, Amir Temur Street, 7th floor, Block A,
International Business Center, Tashkent city,
100084, Uzbekistan,

tel: (998 71) 1204000,
fax: (998 71) 1200018
email: tender@knoc.uz

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-627. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 12 160. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЛАВГОРОДСКИМ. Итог по УзА: 20.50 Подписано в 22.20

Отделы редакции:
По вопросам парламентской, социально-политической, международной жизни и права — 236-29-89
По вопросам экономики — 233-48-04
По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01
Канцелярия — 233-52-55
Секретариат — 233-28-49
Рекламы — 232-11-15

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: Narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Джурнел редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА
Джурнел Д. ИСМАИЛОВА
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан